



Anslut speltangentbord

Använda den medföljande kabel

Anslut den medföljande USB Type-C™-till Type-A-kabeln till spelmenusen och en USB-port på datorn.

Linka Bluetooth-läge första gången

Ställ in kopplingsbrytaren på Bluetooth.

Använd trådlöst RF-läge

- Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.
- Ställ in kopplingsbrytaren på trådlöst 2.4 G frekvensläge.

Linka Bluetooth-läge för fler värdenheter (max.3)

- Ställ in kopplingsbrytaren på Bluetooth.
- Tryck och håll **FN+7** i 3 sekunder tills RGB-indikatorn på speltangentbordet börja blinka blå. När spelmenusen har blinkat kommer RGB-indikatorn på speltangentbordet att lysa blå i 3 sekunder.

Upptdatering av inbyggd programvara och anpassning

- Anslut speltangentbord till datorn med den medföljande kabeln.
- Ladda ner och installera Armoury Crate-programvaran från <https://rog.asus.com>.
- Följ programvarainstruktionerna för att uppdatera speltangentbordets inbyggda programvara.
- Anpassa speltangentbord med Armoury Crate.

Batteristatus

RGB-indikatorn på speltangentbordet blir **röd (pulserande)** och indikatorerna för alla andra tangenters släcks när batterieffekten är lägre än 20 % i trådlöst läge. Du kan ladda speltangentbordet med den medföljande USB-kabeln.

ÖBS: När du laddar det trådlösa speltangentbordet kan utströmmen variera beroende på vilken USB-port du ansluter speltangentbordet till.

Підключення ігрової миші

Користування кабелем з комплекту

Підключіть під'єднану у пару кабелю USB Type-C™ у тип A до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

Підключення в пару в режимі Bluetooth вперше

Встановіть перемикач підключення на бездротовий режим Bluetooth.

Підключення в пару в режимі Bluetooth вперше

1. Перемикач бездротового ключ USB до порту USB на комп'ютері.

2. Встановіть перемикач підключення на бездротовий режим **Bluetooth**.

Підключення в пару в режимі Bluetooth з додатковими пристроями-хостами (макс. 3)

- Встановіть перемикач підключення на бездротовий режим **Bluetooth**.
- Натисніть і утримуйте **FN+7** в парі 3 секунди, доки індикатор RGB на ігровій клавіатурі починає миготіти блакитним. Цього ігрову клавіатуру буде успішно під'єднано в пару, індикатор RGB на ігровій клавіатурі засвітиться блакитним на 3 секунди.

Повноценний мікропрограм і пристосування

- Підключіть ігрову клавіатуру кабелем з комплекту і ключем USB до порту USB на комп'ютері.
- Завантажте і встановіть P3 Armoury Crate з <https://rog.asus.com>.
- Виконуйте інструкції до програмного забезпечення щодо повноценний мікропрограм ігрової клавіатури.
- Пристосуйте ігрову клавіатуру за допомогою Armoury Crate.

Стан акумулятора

Індикатор RGB на ігровій клавіатурі світитиметься **червоним (з пульсацією)**, а світлодіоди всіх інших клавіш вимкнутьс, коли заряд батареї буде нижче 20 % бездротового режимі. Заряджати ігрову клавіатуру можна кабелем USB з комплекту.

ПРИМІТКА: Під час заряджання бездротової ігрової клавіатури потужність заряджання може змінюватися залежно від того, якого порту USB під'єднано ігрову клавіатуру.

геймінг کیبورد 연결하기

제품과 함께 제공된 케이블 사용

제품과 함께 제공된 USB Type-C™와 Type-A 연결 케이블을 게이밍 키보드 및 컴퓨터의 USB 포트에 연결하기.

처음으로 사용하는 블루투스 페어링 모드

연결 스위치를 블루투스 무선 모드로 설정합니다.

RF 무선 모드 사용

- 제품과 함께 제공되는 USB 동글을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.
- 연결 스위치를 RF 2.4G 무선 모드로 설정합니다.

추가적인 호스트 장치(최대 3개)에 대한 블루투스 페어링 모드

- 연결 스위치를 블루투스 무선 모드로 설정합니다.
- 게이밍 키보드의 RGB 표시등이 파란색으로 깜박이기 시작할 때까지 **FN + 7**를 3초 동안 누르고 게이밍 마우스가 충전되어 페어링된 게이밍 키보드 LED 표시등이 3초 동안 파란색으로 켜집니다.

펄웨어 업데이트 및 사용자 지정

- 제품과 함께 제공된 케이블과 USB 동글을 사용하여 펄웨어를 다운로드 및 컴퓨터의 USB 포트에 연결하십시오.

- <https://rog.asus.com>에서 Armoury Crate 소프트웨어를 다운로드하여 설치합니다.
- 소프트웨어가 지침에 따라 게이밍 키보드 펄웨어를 업데이트합니다.

- Armoury Crate를 사용하여 게이밍 키보드 사용자 지정합니다.

배터리 상태

무선 모드에서 배터리 전원이 20% 미만으로 떨어지면 게이밍 키보드의 RGB 표시등이 빨간색 (브리딩)으로 바뀌면서 기타 모든 키의 LED가 꺼집니다. 제품과 함께 제공된 USB 케이블을 사용하여 게이밍 키보드를 충전할 수 있습니다.

참고: 무선 게이밍 키보드 충전 시의 전원 충격을 게이밍 키보드를 연결하는 USB 포트에 따라 다를 수 있습니다.

キーボードを接続する

有線モードで使用する

付属のUSBケーブルを使用し本製品とパソコンを接続します。

RF 2.4GHzワイヤレスモードで使用する

- 付属のUSBレシーバーをパソコンのUSBポートに接続します。
- 接続モードスイッチをRF 2.4GHzワイヤレスモードに設定します。

はじめてBluetooth™モードで使用する

接続モードスイッチをBluetooth™モードに設定し、パソコンペアリングを行います。

Bluetooth™接続デバイスを追加する(最大3)

- 接続モードスイッチをBluetooth™モードに設定します。
- キーボードの<Fn + 7>を同時に3秒間押し続けるとRGBインジケータが青色に点滅しペアリングモードに移行します。このモードで追加するRGBインジケータが青色に3秒間点灯します。

ファームウェア更新と設定のカスタマイズ

- 付属のUSB Type-C™ケーブルを使用し本製品とパソコンを接続し、USBレシーバーをパソコンのUSBポートに接続します。

- WebサイトからArmoury Crateソフトウェアをダウンロードインストールします。<https://rog.asus.com>
- Armoury Crateを起動し、表示される画面の指示に従いファームウェアを更新します。

- Armoury Crateで設定をカスタマイズします。

バッテリーの状態

ワイヤレスモード使用時、バッテリー残量が20%未満になるとRGBインジケータは赤色に点滅し、他のLEDは消灯します。バッテリーは付属のUSBケーブルを使用しパソコンのUSBポートから充電することができます。

ご参考:ご利用のパソコンのUSBポートの仕様により、本製品へ供給できる電圧値は異なります。

חיבור מקלות גיימינג

שימוש בכבל המצורף

חבר את מקלות גיימינג שלך באמצעות הכבל המצורף ומתאם USB במחשב.

שימוש במתאם Bluetooth למחשב

מקלות גיימינג שלך יחברו למחשב באמצעות מתאם Armoury Crate המצורף.

שימוש במתאם RF אלחוטי

1. מחברים את ה-USB אל חיבור ה-USB במחשב.

2. מקלות גיימינג שלך יחברו למחשב באמצעות מתאם RF 2.4G.

שימוש במתאם Bluetooth לרשת (עד 3)

1. מקלות גיימינג שלך יחברו למחשב באמצעות מתאם Bluetooth לרשת.

2. לחיצים לחיצה ממוקמת על **FN + 7** יעשו עד ששיתוך שחור.

ה-RGB מקלות גיימינג שלך מחמתיל להבהוב בחורב. לחצו

רשימו על עבר גיימינג שחורם הבהוב. רותי רחוי

ה-RGB מקלות גיימינג תידלק בחורב לחמש 3 שניות.

تحديث البرنامج الثابت والتخصيص

- قم بتحميل وحدة التثبيت للبرامج الثابتة للكمبيوتر باستخدام الكبل المرفق مع المنتج USB. اتصل بالخدمة العملاء على الموقع الإلكتروني للكمبيوتر.

الربط باستخدام Bluetooth لأول مرة

قم بتحميل برنامج Armoury Crate وتنشيطه من خلال الرابط <https://rog.asus.com>.

3. اتبع تعليمات البرنامج الثابت للبرامج الثابتة الخاصة بوحدة تثبيت البرامج.

4. قم بتحميل وحدة تثبيت البرامج الثابتة للكمبيوتر باستخدام برنامج Armoury Crate.

حالة البطارية

عند تشغيل RGB المودم على وحدة تثبيت البرامج الثابتة على الشاشة الأمامية، فإن مؤشر RGB المودم على وحدة تثبيت البرامج الثابتة على الشاشة الأمامية سيضيء باللون الأحمر.

عند تشغيل RGB المودم على وحدة تثبيت البرامج الثابتة على الشاشة الأمامية، فإن مؤشر RGB المودم على وحدة تثبيت البرامج الثابتة على الشاشة الأمامية سيضيء باللون الأحمر.

عند تشغيل RGB المودم على وحدة تثبيت البرامج الثابتة على الشاشة الأمامية، فإن مؤشر RGB المودم على وحدة تثبيت البرامج الثابتة على الشاشة الأمامية سيضيء باللون الأحمر.

عند تشغيل RGB المودم على وحدة تثبيت البرامج الثابتة على الشاشة الأمامية، فإن مؤشر RGB المودم على وحدة تثبيت البرامج الثابتة على الشاشة الأمامية سيضيء باللون الأحمر.

Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

Folosind cablul inclus

Conectați cablul USB Type-C™ la Type-A înlocuind la tastatură pentru jocuri și la un port USB de pe computerul dvs.

Asocieria modului Bluetooth pentru prima dată

Setați butonul de conectare la modul Bluetooth.

Asocieria modului wireless RF

1. Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.

2. Setați butonul de conectare la modul wireless RF 2.4G.

Asocieria modului Bluetooth la dispozitivele gazdă suplimentare (maxim 3)

1. Setați butonul de conectare la modul Bluetooth.

2. Apăsăți **FN + 7** timp de 3 secunde până când indicatorul RGB de pe tastatură dvs. pentru jocuri încep să lumineze albastru intermitent. După ce tastatură pentru jocuri a fost asociat cu succes, indicatorul RGB al mouse-ului va ilumina în culoarea albastru timp de 3 secunde.

Actualizarea firmare-ului și personalizarea

1. Folosind cablul inclus și cheia hardware USB, conectați tastatură pentru jocuri la porturile USB ale computerului.

2. Descărcați și instalați software-ul Armoury Crate de la adresa <https://rog.asus.com>.

3. Urmăriți instrucțiunile din software pentru a actualiza firmare-ul tastatură pentru jocuri.

4. Particularizați tastatură pentru jocuri cu ajutorul software-ului Armoury Crate.

Stare baterie

Indicatorul RGB de pe tastatură dvs. pentru jocuri se va aprinde **roșu (intermitent)** și LED-urile pentru taste celelalte taste se vor opri atunci când bateria are o capacitate de sub 20% în modul wireless. Puteți încerca tastatură dvs. pentru jocuri folosind cablul USB inclus.

NOTĂ: La încărcarea tastaturii wireless pentru jocuri, puterea poate varia în funcție de portul USB la care conectați tastatură.

連接您的電競鍵盤

使用隨附的連接線

將隨附的 USB Type-C™轉 Type-A 線的一端連接至電競鍵盤，另一端插入電腦的 USB 連接埠。

首次配對藍牙模式

將連線模式切換至藍牙模式。

使用 RF 無線模式

1. 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。

2. 將連線模式切換至 RF 2.4G 無線模式。

藍牙模式下與其他主機裝置配對（最多三個裝置）

- 將連線模式切換至藍牙模式。
- 長按 **FN + 7** 按鍵 3 秒直至電競鍵盤上的 RGB 指示燈變為藍色閃爍。電競鍵盤配對成功後，RGB 指示燈將會亮藍色 3 秒。

更新韌體及個人化

- 用隨附的 USB 線與 USB 無線訊號接收器將電競鍵盤連接到電腦的 USB 連接埠。
- 請至 <https://rog.asus.com/> 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
- 依照軟體提示完成電競鍵盤的韌體更新。
- 使用 Armoury Crate 個人化您的電競鍵盤。

電池狀態

在無線模式下，當電池電量低於 20% 時，電競鍵盤上的 RGB 指示燈會亮紅色（呼吸），且其他所有按鍵的燈效都熄滅。您可以使用隨附的 USB 線為電競鍵盤充電。

注意：為無線電競鍵盤充電時，輸出功率取決於鍵盤所連接的 USB 連接埠。

连接您的电竞键盘

使用随附的数据线

将随附的 USB Type-C™转 Type-A 线的一端连接至电竞键盘，另一端插入电脑的 USB 接口。

首次配对蓝牙模式

将连接模式切换至蓝牙模式。

使用 RF 无线模式

1. 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。

2. 将连接模式切换至 RF 2.4G 无线模式。

蓝牙模式下与其他主机设备配对（最多三个设备）

- 将连接模式切换至蓝牙模式。
- 长按 **FN + 7** 按键 3 秒直至电竞键盘的 RGB 指示灯变为蓝色闪烁。电竞键盘配对成功后，RGB 指示灯将会亮蓝色 3 秒。

注意：为无线电竞键盘充电时，输出功率取决于键盘所连接的 USB 接口。

Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C(32°F) to 40°C(104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

安全說明

- 此鍵盤只能在溫度不高於 40° C (104° F) 的環境下使用。
- 安裝錯誤型號的電池可能會導致操作。

Notices

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death and damage to real property and tangible personal property) or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible. UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF OR DAMAGE TO YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

RF exposure warning

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
 - This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The related output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has been evaluated for and shown compliant with the ISED Specific Absorption Rate (SAR) limits when operated in portable exposure conditions.

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée du dispositif aux fréquences radio est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil doit être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal.

Cet appareil a été évalué et montré conforme aux limites de DAS (Débit d'Absorption Spécifique de l'Énergie) lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'exposition portables.

Précautions d'emploi de l'appareil :

- Soyez particulièrement vigilant quant à votre sécurité lors de l'utilisation de cet appareil dans certains lieux (les aéroports, les hôpitaux, les stations-service et les garages professionnels).
- Évitez d'utiliser cet appareil à proximité de dispositifs médicaux implantés lors d'un appel téléphonique. Si vous portez un implant électronique stimulateur cardiaque, pompes à insuline, neurostimulateurs, etc., veuillez impérativement respecter une distance minimale de 15 centimètres entre cet appareil et l'implant pour réduire les risques d'interférence.
- Utilisez cet appareil dans de bonnes conditions de réception pour minimiser le niveau de rayonnement. Ce n'est pas toujours le cas dans certaines zones ou situations, notamment les parkings souterrains, les ascenseurs, en train ou en voiture ou tout simplement dans un secteur mal couvert par le réseau.

Tenez cet appareil à distance du ventre des femmes enceintes et du buste des adolescents.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle your products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for detailed recycling information in different regions.

Proper disposal

DO NOT throw the device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble the device.

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从对环境造成污染或对人体、财产造成严重影响的期限。

电子产品有害物质限制使用须知：图中数字为产品之环保使用期限。当指电子产品中含有有害物质不致发生有害污染或，从